

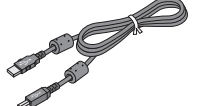
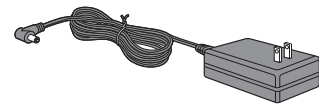
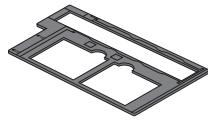
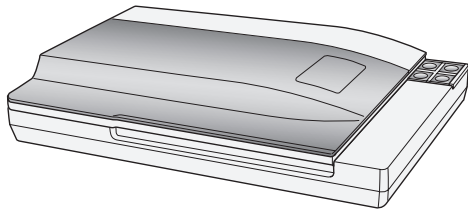
Start Here • Point de départ • Guía de instalación

Epson Perfection® V350 Photo

Read these instructions before using your product • Lisez ces instructions avant d'utiliser votre produit • Lea esta guía antes de utilizar el producto

1

Unpack • Déballez le scanner • Desembale el producto



Film holder
Support de film
Soporte para película fotográfica

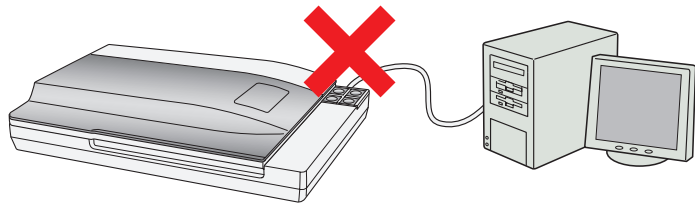
2

Install software • Installez les logiciels • Instale el software

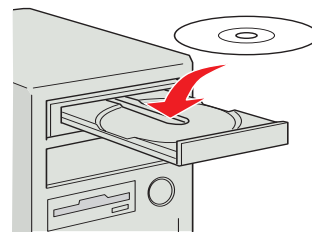
Do not connect the USB cable yet.

Ne branchez pas le câble USB tout de suite.

No conecte el cable USB todavía.



1



Windows Vista™:

If you see the AutoPlay window, click **Run Epsetup.exe**. When you see the User Account Control screen, click **Next**.

À l'écran AutoPlay, cliquez **Exécuter Epsetup.exe**. Cliquez **Continuer** à l'écran Contrôle de compte d'utilisateur.

Si aparece la pantalla AutoPlay, haga clic en **Ejecutar Epsetup.exe**. Cuando vea la pantalla Control de cuentas de usuario, haga clic en **Continuar**.

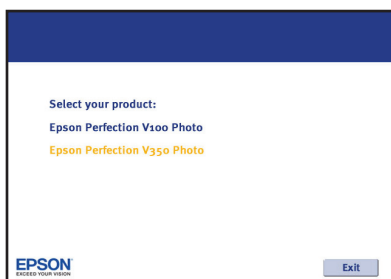
Macintosh® OS X:

Double-click the CD-ROM icon on the desktop.

Double-cliquez sur l'icône du CD-ROM sur le bureau.

Haga doble clic en el icono de CD-ROM situado en el escritorio

2

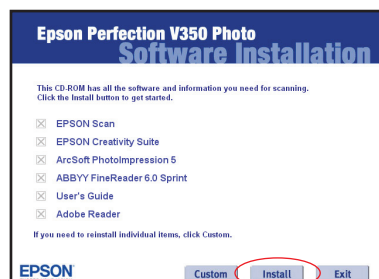


Select **Epson Perfection V350 Photo**.

Sélectionnez **Epson Perfection V350 Photo**.

Selecione **Epson Perfection V350 Photo**.

3



4

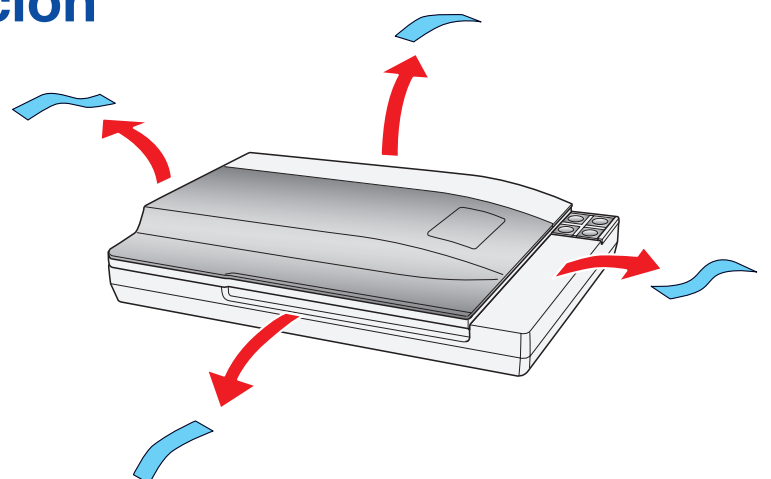
Follow the on-screen instructions and select the default options. Remove the CD when you're finished installing software.

Suivez les instructions à l'écran et sélectionnez les options par défaut. Retirez le CD quand vous avez fini l'installation du logiciel.

Siga las instrucciones en pantalla y seleccione las opciones predeterminadas. Retire el CD cuando termine de instalar el software.

3

Remove protective tape • Retirez le ruban protecteur • Retire la cinta adhesiva de protección

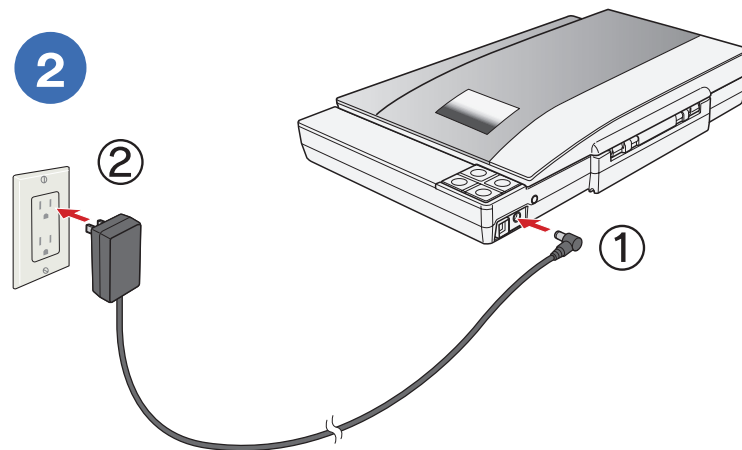
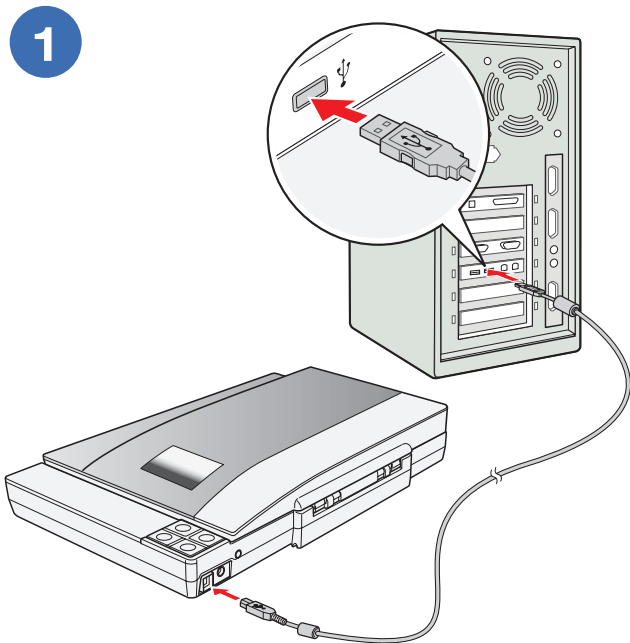


410925500

Printed in XXXXXX XX.XX-XX XXX
Imprimé au XXXXXX
Impreso en XXXXXX

4

Connect and plug in • Connectez et branchez le scanner • Conecte y enchufe el escáner



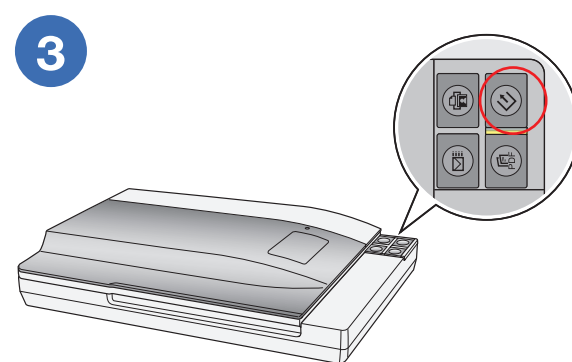
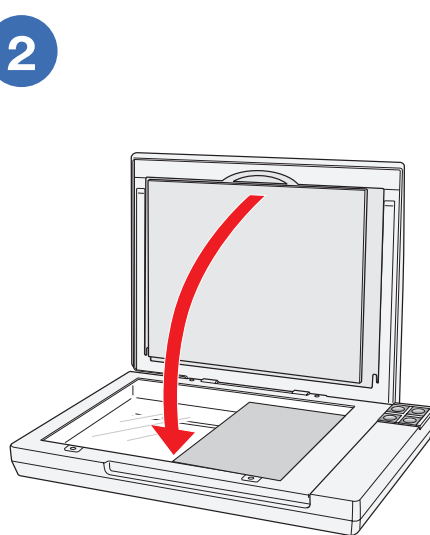
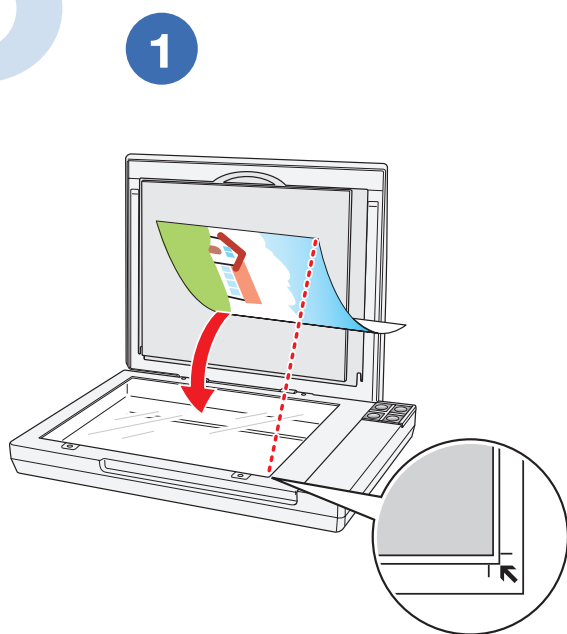
Plug the AC adapter into an electrical outlet to turn the scanner on.

Branchez l'adaptateur CA dans une prise de courant pour mettre le scanner sous tension.

Para encender el escáner, enchufe el adaptador de CA en una toma de corriente.

5

Scan a photo • Numérisez une photo • Escanee una foto

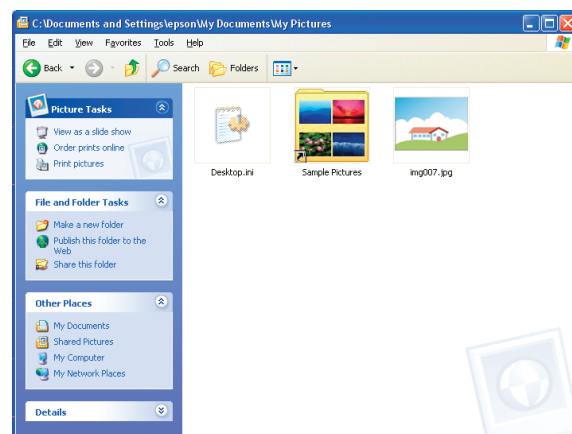


Press the **Start** button.

Appuyez sur le bouton **Démarrer**.

Pulse el botón .

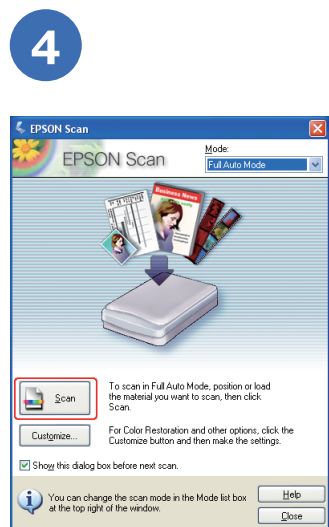
6



View your photo in Pictures (Windows Vista and Mac OS® X) or My Pictures (other versions of Windows).

Regardez votre photo dans le dossier Images (Windows Vista ou Mac OS® X) ou Mes images (autres versions de Windows).

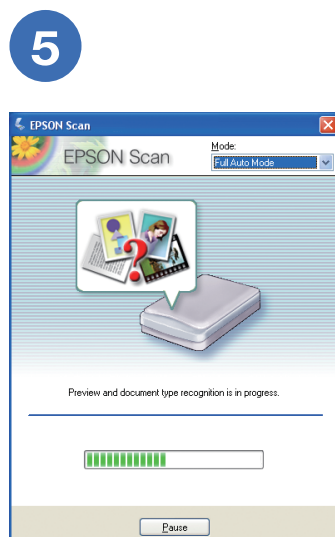
Visualice su foto en la carpeta Imágenes (Windows Vista o Mac OS® X) o Mis imágenes (otras versiones de Windows).



Click **Scan**.

Cliquez sur **Numériser**.

Haga clic en **Escanear**.



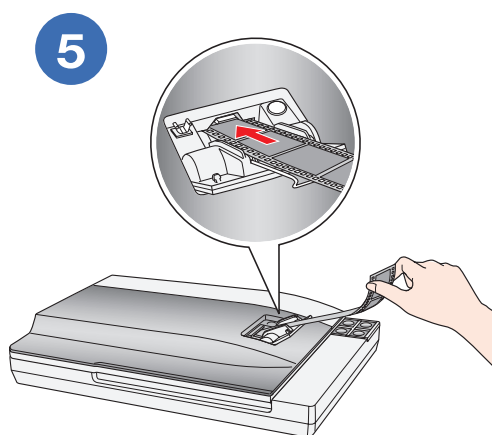
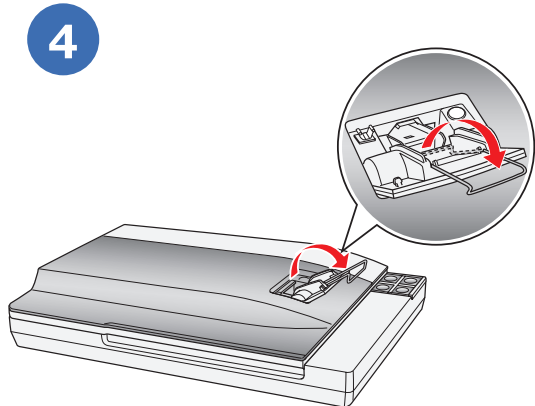
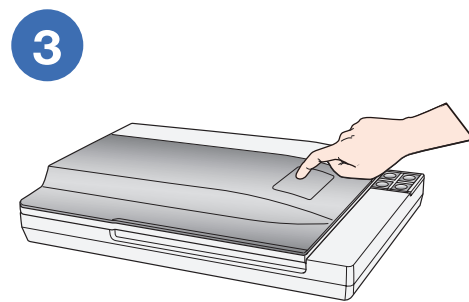
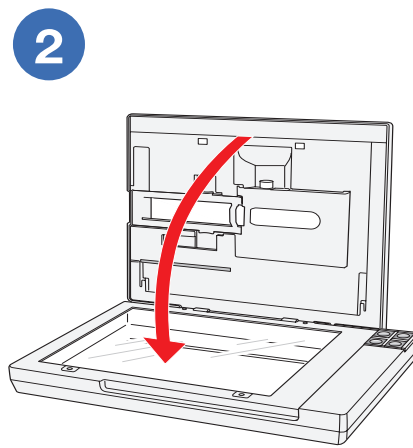
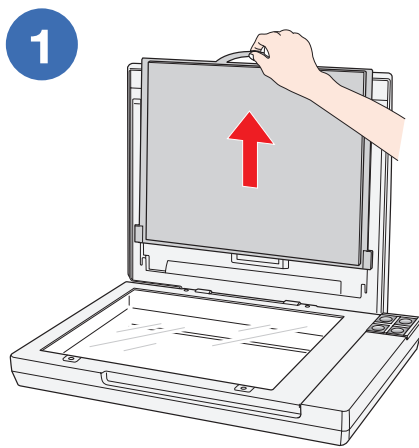
EPSON Scan opens and scans your photo in **Full Auto Mode**. Wait for your scan to finish or click **Pause** to change settings.

Epson Scan ouvre et numérise votre photo en **Mode Automatique**. Attendez que la numérisation se termine ou cliquez sur **Pause** pour changer les paramètres.

El programa Epson Scan se abre y escanea su foto en **Modo Automático**. Espere hasta que termine de escanear o haga clic en **Pausa** para cambiar los ajustes.

6

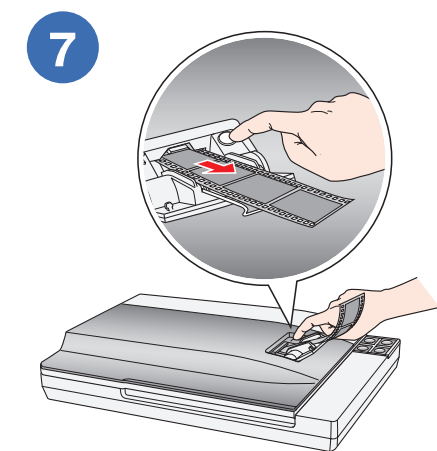
Scan negatives • Numérisez des négatifs • Escanee negativos



Slide in negatives with the shiny side facing down. The scanner automatically feeds the negatives into position.

Faites glisser les négatifs avec le côté brillant face vers le bas. Le scanner alimente automatiquement les négatifs en position.

Coloque los negativos con el lado brillante hacia abajo. El escáner automáticamente avanza los negativos a la posición adecuada.



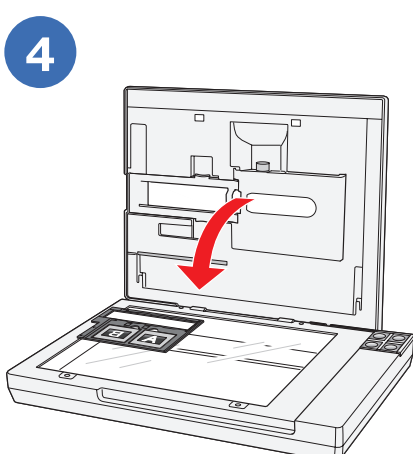
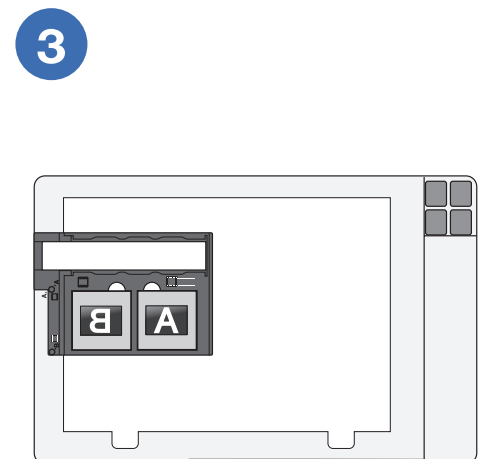
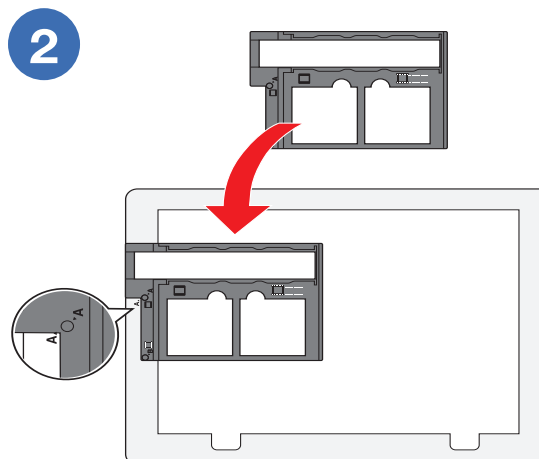
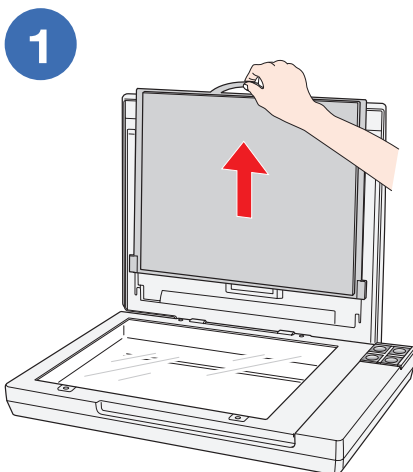
6 Follow steps 3 through 6 in section 5, "Scan a photo."

Suivez les étapes 3 à 6 dans la section 5, « Numérisez une photo ».

Sigas los pasos 3 a 6 de la sección 5, "Escanee una foto".

7

Scan slides • Numérisez des diapositives • Escanee diapositivas



5 Follow steps 3 through 6 in section 5, "Scan a photo."

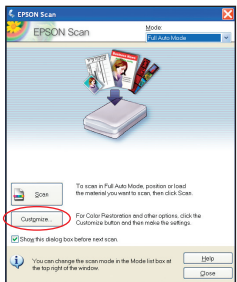
Suivez les étapes 3 à 6 dans la section 5, « Numérisez une photo ».

Sigas los pasos 3 a 6 de la sección 5, "Escanee una foto".

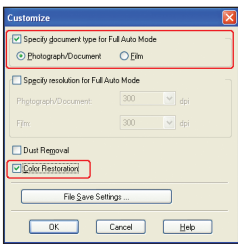
Do More • Autres Options • Más opciones

Restore color • Restaurer les couleurs • Restaure el color

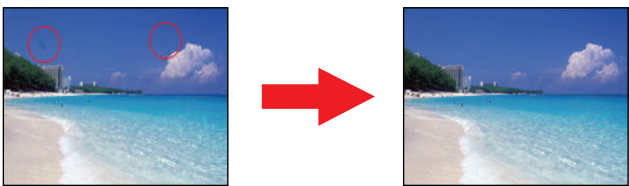
1



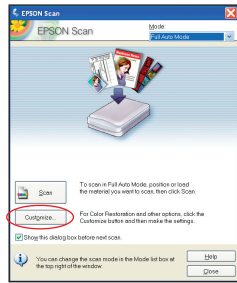
2



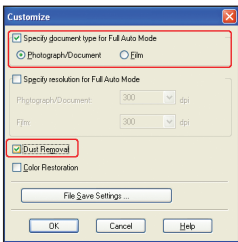
Remove dust from originals • Supprimer les traces de poussière des originaux • Elimine polvo de los originales



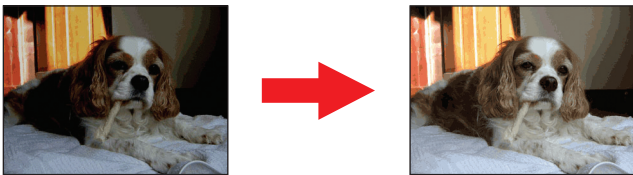
1



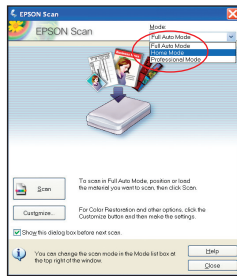
2



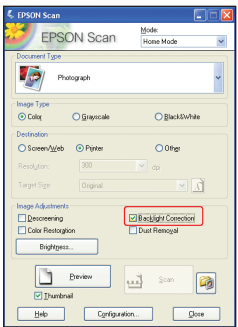
Fix photos that are too dark because of backlighting • Retoucher les photos qui sont trop sombres à cause de l'éclairage en arrière-plan • Arregle las fotos que están muy oscuras debido a la iluminación de fondo



1



2



Help • Aide • Soporte técnico

User's Guide • Guide de l'utilisateur • Manual del usuario

Double-click the **Perfection V350P User's Guide** icon on your desktop.
Double-cliquez sur l'icône **Guide de Perfection V350P** sur le bureau de l'ordinateur.
Haga doble clic en el icono **Manual del Perfection V350P** ubicado en el escritorio.

Scanner software help • Utilitaire d'aide du logiciel de numérisation • Utilidad de ayuda del software de digitalización

Click the **Help** or **?** button on your scanner software screen.
Cliquez sur le bouton **Aide** ou **?** dans le logiciel de numérisation.
Haga clic en el botón **Ayuda** o **?** en el software de digitalización.

Epson Technical Support • Soutien technique d'Epson • Soporte técnico de Epson

Epson provides technical assistance 24 hours a day through the electronic support services telephone services described below:
Epson offre du soutien technique 24 heures sur 24 par l'entremise des services électroniques et téléphoniques décrits ci-dessous :
Epson proporciona soporte técnico las 24 horas del día mediante los servicios electrónicos y telefónicos listados a continuación:

Internet: www.epson.ca (Canada) (Site présenté en anglais seulement.) • www.latin.epson.com (Amérique Latina)

To Speak to a Customer Service Representative: Dial (905) 709-3839 (Canada), 6 AM to 6 PM, Pacific Time, Monday to Friday.
Toll or long distance charges may apply.

Pour parler à un représentant du soutien technique : Composez le (905) 709-3839, de 6 h à 18 h, heure du Pacifique, du lundi au vendredi. Des frais d'interurbain sont éventuellement à prévoir.

Soporte telefónico en América Latina

Argentina	(54 11) 5167-0300	México	
Chile	(56 2) 230-9500	México, D.F.	(52 55) 1323-2052
Colombia	(57 1) 523-5000	Resto del país	(01 800) 087-1080
Costa Rica	(50 6) 210-9555	Perú	(51 1) 418-0210
	(800) 377-6627	Venezuela	(58 212) 240-1111

Nota: si su país no figura en la lista, llame a la oficina del país más cercano.

Software Technical Support • Soutien technique pour les logiciels • Soporte técnico del software

ArcSoft PhotoImpression®: (510) 440-9901, Fax (510) 440-1270, www.arcsoft.com, support@arcsoft.com
ABBYY® FineReader® Sprint Plus: (510) 226-6719, www.abbyyusa.com, support@abbyyusa.com

Epson is a registered trademark and Exceed Your Vision is a trademark of Seiko Epson Corporation. Perfection is a registered trademark of Epson America, Inc. General Notice: Other product names used herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective owners. Epson disclaims any and all rights in those marks.

Epson est une marque déposée et « Exceed Your Vision » est une marque de commerce de Seiko Epson Corporation. Perfection est une marque déposée d'Epson America, Inc. Avis général : Les autres noms de produit ne sont cités qu'à titre d'identification et peuvent être des marques de commerce de leurs sociétés respectives. Epson renonce à tous les droits associés à ces marques.

Epson es una marca registrada y "Exceed Your Vision" es una marca comercial de Seiko Epson Corporation. Perfection es una marca registrada de Epson America, Inc. Aviso general: los otros productos que se mencionan en esta publicación aparecen únicamente con fines de identificación y pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios. Epson renuncia a cualquier derecho sobre dichas marcas.